

Α

Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Eglisau

Sitzung vom 1. September 2025

03.02.01 Projekte 03.02.01 Hopp-La

361. Projekt Hopp-la, Projektgenehmigung und Ausschüttung Bei-

trag aus ZKB-Jubiläumsdividende

I. Ausgangslage und Erwägungen

- 1. Im Rahmen des Wettbewerbs für die Verwendung der Mittel aus der ZKB-Jubiläumsdividende wurde dem Projekt «Hopp-La-Park» ein reduzierter Beitrag in der Höhe von Fr. 40'000.00 zugesichert (GRB 2022-175 vom 30. Mai 2022). Mit GRB 2023-167 vom 22. Mai 2023 wurde der Geschäftskreis Gesellschaft für die Umsetzung als zuständig erklärt.
- 2. Das eingereichte Projekt sah ursprünglich einen Bewegungs- und Begegnungsraum vor, welcher den Bedürfnissen aller Generationen gerecht wird. Mittels Geräte und Einrichtungen, die für Hopp-la Parks auf wissenschaftlicher Basis entwickelt wurden, sollte ein neues Spiel- und Bewegungskonzept für Seniorinnen und Senioren, Erwachsene und Kinder entstehen. Nach intensiven Abklärungen sowie diversen Begehungen vor Ort musste festgestellt werden, dass die Machbarkeit (Standortwahl) des eingereichten Projekts nicht gegeben war. Die eingereichte Projektänderung der Arbeitsgruppe mit der Erschaffung eines Netzwerks mit Stationen für generationenverbindende Bewegungs-, Balance- und Geschicklichkeitsförderung sowie die Zusammenarbeit mit weiteren Organisationen und Privaten für die Standorte lehnte der Gemeinderat Eglisau mit Beschluss vom 2. Oktober 2023 ab und das eingereichte ZKB-Projekt wurde als nicht durchführbar eingestellt. Der Gemeinderat hielt jedoch an der Zusammenarbeit mit der Stiftung Hopp-La fest und stellte der ZKB-Wettbewerbsjury den Antrag, den gesprochenen Betrag von Fr. 40'000.00 in generationenverbindende Geräte, in Zusammenarbeit mit der Stiftung Hopp-La auf den bestehenden öffentlichen Plätzen einzusetzen.
- 3. Es wurde eine neue Arbeitsgruppe gegründet, bestehend aus Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Jugendarbeit Eglisau, des Technischen Betriebs, des Geschäftskreises Gesellschaft sowie Vertreterinnen und Vertretern des Vereins Generation Eglisau und des Seniorenrates. Am 9. April 2025 wurde auf dem Spielplatz «Schatzinsel» eine partizipative Spielplatzbegehung für die Öffentlichkeit organisiert. Zudem konnten interessierte Personen an der Online-Befragung vom 9. bis 15. April 2025 teilnehmen. Die Auswertung zeigte, dass der Platz insgesamt guten Anklang findet. Geschätzt werden vor allem der Sandkasten, die Klettermöglichkeiten und der grosse, umzäunte Platz. Bemängelt wurde vor allem, dass es wenig Schatten und keine Einzelschaukeln hat, sowie die bekannte Problematik Verkehrssituation/fehlender Fussgängerstreifen. Im Einzelnen werden auch kleinere Unannehmlichkeiten an einzelnen Spielgeräten angemerkt, etwa das mit Steinen gefüllte Bachbett oder die heisse Fläche der Rutsche. Einzelschaukeln und anspruchsvollere Klettermöglichkeiten würden von vielen Teilnehmenden als Ergänzung gewünscht. Von den Vorschlägen für neue Spielgeräte, die bereits nach Hopp-La-Kriterien ausgewählt waren, erreichte das Bodentrampolin die weitaus höchsten Zustimmungswerte, sowohl in der spielerischen «Abstimmung» für die Kinder auf dem Platz als auch in der Befragung unter allen Beteiligten. An zweiter und dritter Stelle praktisch gleichauf folgten Balancierstrukturen oder ein «Geduldsfaden» (auch «heisser Draht», natürlich ohne Strom).

- 4. Die Arbeitsgruppe Hopp-La hat sich nach Auswertung der Spielplatzumfrage für folgende Spielplatzgeräte auf dem Spielplatz «Schatzinsel» entschieden:
 - Geduldsfaden nature: «Spielend miteinander bewegen für alle Generationen». Der Geduldsfaden ist ein entschleunigendes Spielgerät für zwei Personen (gross und klein) und fördert Konzentration, Ruhe, Teamarbeit und durch bewegliche oder uneben gestaltete Standflächen die Balance. Das Spiel wirkt generationenverbindend und sturzpräventiv.
 - Zwei Trampoline M (quadratisch; Sprungfläche: 1.10 x 1.10 m): ein robustes, langlebiges und sicheres Gerät für Spielplätze mit hoher Frequentierung. Es regt zu Bewegung (einzeln oder zu zweit) und Spielspass an, fördert Balance und Körpergefühl, und bietet gleichzeitig Sicherheit bei einem relativ geringen Wartungsaufwand. Damit ist es geeignet für öffentliche Anlagen.
- 5. Die Arbeitsgruppe wurde bei der Auswahl der Spielplatzgeräte durch David Moser, Projektleiter der Stiftung Hopp-La, beratend unterstützt.
- 6. Die Hinnen Spielplatzgeräte AG, Sarnen, bekannt unter dem Markennamen bimbo, entwirft und realisiert seit über 50 Jahren hochwertige Spielplatz- und Bewegungsgeräte, die speziell für öffentlich zugängliche Freiräume konzipiert sind. bimbo Spielgeräte entsprechen der Sicherheitsnorm SNEN 1176:2020. Die meisten Geräte sind zusätzlich Tüv zertifiziert. Mit Offerte vom 25. August 2025 hat die Fa. Hinnen Spielplatzgeräte AG, Sarnen, folgendes Angebot eingereicht:
 - Geduldsfaden nature: Fr. 11'360.00
 - 2 Stk. Trampoline M inkl. Montagerahmen: Fr. 14'120.00
 - Total Preisgeräte inkl. Lieferung und Montage und MWSt: Fr. 30'373.70
 - Zuzüglich Leistungen Werkbetrieb (geschätzt): Fr. 7'828.00
 - Totalpreis Spielgeräte und Leistungen Werkbetrieb: Fr. 38'201.70

Die Lieferfrist der Geräte beträgt gemäss Offerte acht bis zehn Wochen.

- 7. Die Kosten sind im Budget 2025 unter Kto. 1.3410.3111.00 mit Fr. 40'000.00 enthalten.
- 8. Die Stiftung Hopp-La sieht im Weiteren «Schatten» als einen wichtigen Bestandteil eines gut geplanten öffentlichen Raums, der Spiel, Bewegung und Begegnung über alle Generationen hinweg ermöglicht. Schatten ist als integralen Teil der Infrastruktur zu betrachten, der Aufenthaltsqualität und Nutzungskomfort erhöhen soll. Heute gibt es auf dem Spielplatz «Schatzinsel» ein Sonnensegel über dem Sandkasten sowie einen Sonnenschirm bei den Sitzbänken. Fehlender Schatten wurde in der Spielplatzumfrage von vielen Befragten als Mangel auf der «Schatzinsel» angegeben. Mit dem Ausbau der Spielplatzgeräte ist dem Thema Schatten weiter Beachtung zu schenken und wo notwendig sind weitere Massnahmen zu realisieren. Die Arbeitsgruppe Hopp-La stellt daher dem Gemeinderat Eglisau den Antrag, zusätzlich Fr. 15'000.00 ins Budget 2026 aufzunehmen (Budgetierung durch Geschäftskreis Technische Betriebe).

II. Beschluss

- 1. Der Spielplatz «Schatzinsel» wird gemäss Ausgangslage und Erwägungen mit zwei Trampolinen M sowie dem Spielgerät «Geduldsfaden nature» der Fa. Hinnen Spielplatzgeräte AG, Sarnen, ausgestattet. Die Fa. Hinnen Spielplatzgeräte AG, Sarnen, wird mit der Lieferung und Montage der Geräte beauftragt.
- 2. Der Kredit gilt mit Zahlungsfreigabe durch die Ressortvorsteherin als abgerechnet.

Sitzung des Gemeinderates Eglisau vom 1. September 2025

- 3
- 3. Mit dem weiteren Vollzug wird der Geschäftskreis Gesellschaft, in Zusammenarbeit mit dem Geschäftskreis Technische Betriebe, beauftragt.
- 4. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf www.eglisau.ch publiziert.
- 5. Über diesen Beschluss wird im Mitteilungsblatt vom Oktober 2025 als separate Mitteilung berichtet.

III. Mitteilung an

- 1. Hinnen Spielplatzgeräte AG, Kägiswilerstrasse 44, 6060 Sarnen (per E-Mail)
- 2. Christoph Hagedorn, Vertreter Jury Wettbewerb ZKB Jubiläumsdividende (per E-Mail)
- 3. David Moser, Projektleiter Stiftung Hopp-La (per E-Mail)
- 4. Regula Peter, Ressortvorsteherin Gesellschaft (per E-Mail)
- 5. Mitglieder der Arbeitsgruppe Hopp-La (per E-Mail)
- 6. Geschäftskreis Gesellschaft (per E-Mail)
- 7. Geschäftskreis Finanzen (per E-Mail)
- 8. Geschäftskreis Technische Betriebe (per E-Mail)
- 9. DLK Kommunikation (per E-Mail))
- 10. Dossier-Verantwortung: Geschäftskreis Gesellschaft, Andrea Meier

Gemeinderat Eglisau

Roland Ruckstuhl Lucas Müller Gemeindepräsident Gemeindeschreiber

Versand: 5. September 2025